

# urretxu zumarraga

2019 MARTXOA

MARZO 2019



KULTUR AGENDA  
AGENDA CULTURAL



## 01-31



17:00 - 21:30

Astelehenetik ostiralera / de lunes a viernes

10:30 - 14:30 / 17:00 - 21:30

Larunbat eta igandetan / sábados y domingos

**SARRERA SALMENTA** apirilaren 14ko "MUSUA" Pirritx, Porrotx eta Marimototsen ikuskizunerako

VENTA DE ENTRADAS para "MUSUA" del 14 de abril



**Ederrena pilotalekua (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera salmenta baita apirilean *Venta entradas también en abril*

## 01 OSTIRALA

VIERNES



**Kultur etxeko ordutegia** *Horario casa de cultura*

**MAITE ARBONIES – AMAIA ITURRIOTZ LURRETIKAN. EMAKUMEA ETA NATURA ERAKUSKETA** Martxoaren 8ra arte

EXPOSICIÓN hasta el 8 de marzo



**Zelai Arizti kultur etxea (sarrera gela) (Zumarraga)**



14:30 - 16:30

**IKASTETXEETAKO INAUTERIETAKO FESTA**

FIESTA DE CARNAVAL DE LOS COLEGIOS



**Gainzuri**, Gemikako Arbola plazan (eguraldi txarrarekin, Aldiri kirolegian), Urretxu

**Ikastola**, desfilea Urretxu-Zumarragako kaleetan

**La Salle**, Beloki pilotalekuan eta Ispilla kirolegian, Zumarraga

Gainzuri, Ikastola eta La Salle ikastetxeak



16:30 - 19:30

**INAUTERIETAKO DJ FESTA ZUNBALAIN** *BAILE CARNAVAL*



**Zelai Arizti pilotalekua (eguraldi txarrarekin, Euskadi plazako arkupeak) Zumarraga**

Urretxu eta Zumarragako udalak



22:30

**"LAS PRINCESAS DEL PACÍFICO", La Estampida Teatro**



**Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera: 10€. Salgai takilan, makina eta online

*Entrada: 10€. A la venta en taquilla, máquina y online.*

· Gazte txartelarekin: 7€ / Ordu gaztea: <30 urte <30 min. 5€

## 02 LARUNBATA

SÁBADO



09:00

**XXX. HERRI INAUTERIA "MUNDAKAKO ARATUSTEAK"**

XXX CARNAVAL RURAL



**09:00 JM Lasa plaza**

**09:15 Iparragirre plaza eta Urretxuko baserriak**

Lurra dantza taldea



11:30

**IPARRAGIRRE BALERDI MUSIKA BANDAREN**

**INAUTERIETAKO KALEJIRA** *PASACALLE DE CARNAVAL*



**Urretxuko kaleak**

Iparragirre Balerdi Musika Tailerra



17:30

**SECUNDINO ESNAOLA MUSIKA ESKOLAKO DANTZA**

**IKASLEEN DESFILEA** *DESFILE DE CARNAVAL DE ALUMNOS*



**Zumarraga eta Urretxuko kaleak**

Secundino Esnaola Musika Eskola



18:00

**DISKO FESTA eta MOZORRO LEHIAKETA**

DISKO FESTA y CONCURSO DE DISFRACES



**Gernikako Arbola plaza (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

## 2-3, 16-17, 24, 31

LARUNBATAK / IGANDEAK

SÁBADOS / DOMINGOS



10:30 - 14:30 / 17:00 - 21:30

**HAURRENTZAKO AISIALDI GUNEA** *ZONA OCIO INFANTIL*



**Ederrena pilotalekua (Urretxu)**

Urretxuko Udala

## 3, 17, 24 eta 31

IGANDEAK

DOMINGOS



17:00

**ZINE TXIKI HAURRENTZAKO FILM LABURRAK (+4 urte)**

**eta 31n "PEREZ XAGUTXOA" DVD emanaldia**

ZINE TXIKI CORTOMETRAJES INFANTILES (+4 años)



**Labeaga aretoa (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Zozketa txartela / Ticket para el sorteo: 1€

## 05 ASTEARTEA

MARTES



15:00ean azokaren hasiera ordua

18:00 Idi proba erakustaldia

**MARTXOKO FERIA**



**Gernikako Arbola plaza eta probalekua (Urretxu)**

Urretxuko Udala



18:30 - 21:00

**GIZA IRUDIA IKASTAROA (2) Josu Marotorekin**

CURSILLO DE FIGURA HUMANA (2)



**Labeaga aretoa (Urretxu)**

Urretxuko Udala

· Kuota: 10€ Programa honetako 3 saio edo gehiagotan

*apuntatuz gero, %25eko deskontua) / Al apuntarse a 3 o*

*más sesiones de este programa (descuento del 25%)*

· Izen-ematea: Martxoaren 5a arte kultur etxean / Hasta el 5

*de marzo en la casa de cultura*

## 06 ASTEAZKENA

MIÉRCOLES



18:00

**ANTZERKI EMANALDIA IRRI MAKILA TALDEAREKIN**



**Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)**

Mairi Emakumeen Elkarte

· Sarrera doan / Entrada gratuita

## 07 OSTEAGUNA

JUEVES



16:00

**HITZALDIA** *CONFERENCIA*

**"AUTOESTIMA Y EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES". M<sup>a</sup> Angeles Machín**



**Aizpurunea kultur etxea (Urretxu)**

Mairi Emakumeen Elkarte

## 08 OSTIRALA

VIERNES



**Egun osoan** *Todo el día*

**EMAKUMEAREN EGUNEKO EKINTZAK**

ACTIVIDADES DEL DÍA DE LA MUJER



**Urretxu eta Zumarraga**

Urola Garaia Udal-Elkarteko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako Arloa, Koordinadora feminista eta herriko elkarteak



21:30

**ANTZERKI LEHIAKETA** *CONCURSO DE TEATRO*

**"ANTZEZ MOTZ" FINALA**



**Labeaga aretoa (Urretxu)**

Kamakros Antzerki Tailerra

· Sarrera / Entrada: 5€. Labeaga aretoan, emanaldiaren aurretik

· Urteko abonari bonoa dutenentzat, doan, bonoa aurkeztuta.

*Para los abonados de la programación teatral anual, gratis,*

*presentando el bono.*



AZOKA  
FERIA



DANTZA  
DANZA



ERAKUSKETA  
EXPOSICIÓN



LEHIAKETA  
CONCURSO



MUSIKA  
MUSICA



HAURRAK  
INFANTIL



KURTSOA  
TALLER



MAHAI-INGURUA  
DEBATES



ANTZERKIA  
TEATRO



ZINEMA  
CINE



GAZTERIA  
JUVENTUD

Egitarauan aldaketak izan daitezke. Ikus informazio zabalagoa eta eguneratua webgunean.

*Puede haber cambios en el programa. Información actualizada en la web.*

AIZPURUNEA  
KULTUR ETXEA  
943 038 088

www.urretxu.eus



ZELAI ARIZTI  
KULTUR ETXEA  
943 723 510

www.zelaiarizti.eus



## 8, 22, 29 OSTIRALAK VIERNES



22:15

**ZINE KLUB SAIOAK** *PROYECCIONES DE CINE*  
08 - "VIAJE AL CUARTO DE UNA MADRE", Celia Rico  
22 - "THE RIDER", Chloe Zhao  
29 - "BIENVENIDA A MONTPARNASSE", Leonor Serraille

**Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)**

Butak 21 Zine Kluba

· Sarrera / Entrada: 4€.

## 09 LARUNBATA SÁBADO



11:00 - 12:30

**TXIKIEKIN DANTZAN TAILERRA**  
*TALLER BAILANDO CON NUESTROS TXIKIS*

**Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)**

Zumarragako Udala

· Izen-ematea / Inscripción: Martxoaren 7ra arte, 09:30 - 13:30 / 15:00 - 20:00 Zelai Arizti kultur etxean (Zumarraga)  
· Kuota: 6€



12:30 - 14:30

**PHOTOCOOL- KLIMA ALDAKETA ETA EMAKUMEAK**  
*PHOTOCOOL-CAMBIO CLIMÁTICO Y MUJERES*

**Areizaga - Kalebarren plaza (Urretxu - Zumarraga)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

## 09-10 LARUNBATA ETA IGANDEA SABADO Y DOMINGO



10:00 - 14:00 eta 17:00 - 20:30

**AUKEREN I. AZOKA**

*I FERIA DE OPORTUNIDADES*

**Ederrena pilotalekua (Urretxu)**

Bitartean Merkatarik Elkartea

## 10 IGANDEA DOMINGO



17:00

**HAURRENTZAKO ANTZERKIA** *TEATRO INFANTIL*  
**"PINOTXO" (3-9 urte) Glu glu**

**Labeaga aretoa (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera / Entrada: 5€, Labeaga aretoan, martxoaren 10ean  
16:00 - 17:00

## 11 ASTELEHENA LUNES



**Kultur etxeko ordutegia** *Horario casa de cultura*

**"OINEZKO, EZ HONDATU ZURE BIZITZA"**

**ARGAZKI ERAKUSKETA.** Martxoaren 22ra arte  
*"PEATON, NO ARRUINES TU VIDA"*

*EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA. Hasta el 22 de marzo*

**Zelai Arizti kultur etxea (sarrera gela) (Zumarraga)**

Euskal Herriko Stop Accidentes Elkartea

## 15 OSTIRALA VIERNES



17:30 - 20:30 asteartetik igandera / *martes a domingo*

**GOIERRI KIROL ELKARTEA SASKIBALOIA**

*BALONCESTO GOIERRI KE*

**"50 URTEURRENA" ARGAZKI ERAKUSKETA**

*EXPOSICIÓN "50 ANIVERSARIO"*

**Martxoaren 31ra arte** *Hasta el 31 de marzo*

**Juan de Lizarazu erakusketa aretoa (Urretxu)**

Urretxuko Udala



22:30

**KONTZERTUA**

**GARI & MALDANBERA. BESTE DENBORA BATEAN**

**Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)**

Urretxu eta Zumarragako udalak

· Sarrera: 10 €. Salgai takilan, makina eta online  
Entradas: 10€. A la venta en taquilla, máquina y online

## 22 OSTIRALA VIERNES



20:00

**"IRAGANA LAHAR ETA LARROSA"**

**Segurako herri antzerkia**

**Labeaga aretoa (Urretxu)**

Urretxuko udala

· Sarrera / Entrada: 5€. Labeaga aretoan, martxoaren 17an,  
16:00 - 17:00 eta martxoaren 22an, 19:00-20:00

## 23 LARUNBATA SÁBADO



16:45 - 18:15

**HAURRENTZAKO LABAZKO LANPARA TAILERRA**  
*TALLER INFANTIL DE LÁMPARA DE LAVA*

**Antio Interpretazioa zentroa (Zumarraga)**

Zumarragako Udala

· Izen-ematea / Inscripción: Martxoaren 11tik 20ra, 09:30 -  
13:30 / 15:00 - 20:00 Zelai Arizti kultur etxean (Zumarraga)



20:00

**MUSIKA BANDEN ALARDEA** *ALARDE DE BANDAS*

Azpeiti, Legazpi eta Zumarragako Musika Banden partaidetzarekin

**Beloki pilotalekua (Zumarraga)**

Zumarragako Musika Banda

· Sarrera libre izango da, aforoa bete arte  
Entrada libre, hasta completar aforo

## 23 eta 30 LARUNBATAK SÁBADOS



10:00 - 11:30

**HAURRENTZAKO MASAJE TAILERRA**

**Baita apirilak 6 eta 13an**

*TALLER MASAJE INFANTIL*

*También el 6 y 13 de abril*

Kuota: 24€

11:45 - 13:45

**OINETAKO REFLEXOLOGIA TAILERRA**

**Baita apirilak 6 eta 13an**

*TALLER REFLEXOLOGÍA PODAL*

*También el 6 y 13 de abril*

Kuota: 26,89€

**Zelai Arizti kultur etxea (Zumarraga)**

Zumarragako Udala

· Izen-ematea / Inscripción: Martxoaren 15a arte, 09:30 -  
13:30 / 15:00 - 20:00 Zelai Arizti kultur etxean (Zumarraga)



11:00 - 14:00

**MUNDUKO SUKALDARITZAK TAILERRAK (gaztelerez)**

**Baita apirilak 6an**

*TALLERES DE COCINAS DEL MUNDO (castellano)*

*También el 6 de abril*

**Goierrri K.E. Elkartea**

Urretxuko Udala, Aniztasun eta Bizikidetzeta Mahaia eta Al Amal Elkartea

· Izen-ematea: Martxoaren 20a arte  
Inscripción: hasta el 20 de marzo  
· Urretxuko Udaleko Gizarte Zerbitzuetan 943 038085  
· Kuota: Doan / Gratuito

## 26 ASTEARTEA MARTES



18:30 - 21:00

**MASTER CLASS, Sebas Velasco eta Mikel Del Río**

**OLEO - ACRÍLICO**

**Arte tailerra (Urretxu)**

Urretxuko Udala

· Kuota: 10€. Programa honetako 3 saio edo gehiagotan  
apuntatuz gero, %25eko deskontua / Al apuntarse a 3 o más  
sesiones de este programa, descuento del 25%

· Izen-ematea: Martxoaren 26a arte kultur etxean / *Hasta el 26 de marzo en la casa de cultura*



19:00

**HITZALDIA INTERESGUNA**

**Comunicaciones. Radioafición actual**

*CONFERENCIA PUNTO DE INTERÉS*

**Urretxuko Liburutegia (Urretxu)**

Urretxuko Udala

## 28 OSTEGUNA JUEVES



20:30

**ZUK dokumentala eta hitzaldia**

**Errefuxiatuekin diharduten bolondresen lanaren inguruan**

**Zelai Arizti aretoa (Zumarraga)**

Butak 21 Zine Kluba eta Hotz Legazpi

· Sarrera / Entrada: 3€

**HILEKO ASTEAZKEN, OSTEGUN, OSTIRAL, LARUNBAT ETA IGANDEAN**  
*TODOS LOS MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES, SÁBADOS Y DOMINGOS DE CADA MES*



16:30 - 20:00 asteazkena eta osteguna

16:30 - 20:30 ostirala, larunbata eta igandea

**GAZTE BIDEAN NERABEENTZAKO UDAL ZERBITZUA**

*GAZTE BIDEAN SERVICIO MUNICIPAL PARA ADOLESCENTES*

**Gazte Bidean - Iparragirre plaza (Urretxu)**

Urretxu eta Zumarragako udalak